

Specjalny Magazyn Dywanów, portyer i obić meblowych Kreszczatyk № 11 telefon 29 50 obok Gildy ZAWSZE NA STANISZIE obrzytał wybór Dywanów, Portyer, Kolet i Obić meblowych najnowszych wzorów...



Tania Kuchnia Koła Kobiet Polek Fundulejowska 26 (w podwórzu) Wydaje obfite i zdrowe obiady z dwóch potraw bezwarunkowo na świeżym maśle.

Georgiewska lecznica Twa lekarzy specjalistów w mieście Kijowie. Georgiewski zamek dom w. Nr 9, telefon 17-55. Oddział stół na 45 łóżek.

SKŁAD FABRYCZNY Akc. Towarzystwa Warszawskiej Fabryki DYWANÓW ODDZIAŁ KIJOWSKI Kreszczatyk № 6 telefon 35 30. Materiały meblowe, portyery, firanki i inne. Ceny fabryczne.

MENU 9909 Zupa owocowa, Rosół z pierożkami, Kawałki po polsku, Pieczeń z jęczmieni, Mostek z ryżem, Pieróg z jabłkami, Lody, Kawony, Buraczki i kartofle.

Towarzystwo Warszawskie OCZYSZCZANIA I SPRZEDAŻY SPIRYTUSU "Rektyfikacja Warszawska" w Warszawie Ma zaszczyt polecić Szanownej Publiczności miasta Kijowa i ekolcy swoje wyroby spirytusowe...

"ZIARNO" ILLUSTRACJA DLA RODZIM POLSKICH 48 dodatków rocznie, ZNACZNE ROZSZERZA PROGRAM, Wprowadza BARWNE ILLUSTRACJE Bez powiększenia zatem ceny prenumeracyjnej...

TOWARZYSTWO AKOYJNE ZAKŁADÓW WALCOWSKICH Wanny i mywalki Jedynie trwałe i higieniczne W użyciu trwało 70000 BALSAMIKACH WANNEN...

Skład koronek A. ILJASZ, bel-étage Kijów, róg Luterskiej i Kreszczatyku № 29. Firma ogz. od r. 1882. Telef. № 11 57.

Kijowski Syndykat Rolniczy BULWARNA 9. Telefon № 317. POLECA: Kartoflarki oryginalne Hardera, wyrywacze do buraków ziemnych...

Restauracja Grand-Hotel Codzień po skończonych przedstawieniach w Teatrze Kolacje „AUX GOURETS“ po 1 rb. 50 kop. od osoby...

TYGODNIK „Lud Boży” Popularne pismo narodowe - katolickie z trzema dodatkami: I. Nasza Wieś, II. Gazetka dla Dzieci i III. Nauka Wiary.

TYGODNIK ILLUSTROWANY oprócz drukujących się powieści: Wł. St. Reymonta: „INSUREKCJA” W. Sieroszewskiego: „BENIOWSKI”, nabył wyłączne prawo i w drugim półroczu 1913 r. rozpocznie druk najnowszej powieści HENRYKA SIENKIEWICZA „POD DĄBROWSKIM”.

Do nabycia! Właż w wszystkich księgarniach i w księgarni T. A. P. listy broszury T. M. S. O Wypisaniu i „Weselu” z ów kilkor. Cena kop. 15. Siedmiolacie Teatru Pałkiego w Kijowie. Cena kop. 15.

WYSTAWA Meble Bregi. Klimy z Zakopanego. Fajans i terakota z Ławowa. Papier Nemojowskiego z Ławowa. Dział II Olejki w Pawilonie Galicyjskim (ostatni przyst. tramw.) na wystawie. 10874

Miody Staropolskie i pierniki Miódowe A. Sokołowskiego Sprzedaż w pawilonie własnym NA WYSTAWIE obok pawilonu Minister. Przemysłu i Handlu. 10874

Felczersko - Akuszeryjna 3-cia szkola D-ra Nejsztube Kurs Akuszeryjny 1 rok (bez specjalnej kwalifikacji). Przyjmowana podać do 15 go września. 10585

„NOWA CZYTELNA” E. Rzesowskiego. Kijów. Włodzimierska Nr 28 Zapoznajona we wszystkich nowościach beletryz. autor. polubochych. Otwarta od g. 10 do 7 w. oprócz niedziel i świąt. 9215

D-r G. Rejze powrócił (Na skórną, weneryczną, syfilis). Przyjm. 10-1; 5-7. Koblece 12-1, Meryngowska 10, tel. 18-36. 11040

D-r E. Kostrowski powrócił Fundulejowska 62 ChOROBY SKÓRY, organów płciowych, weneryczne 9-10 15-8. 11072

PIXAVON DO PIELEGNIWANIA WŁOSÓW Na podstawach naukowych rzeczywistości najlepsza metoda do wzmocnienia skóry głowy i włosów. Cena butelki, wystarczającej na kilka miesięcy 1 rb. 15. 11137

PRZYJEZDZAJĄCYCH NA WYSTAWĘ prosimy obejrzeć (kupowanie nie jest obowiązkowe). Największy w Kijowie magaz. biawatny T-wa Manufaktury IZAAK SZWARCMAŃ Sprzedaż hurtowa i detaliczna. Zejmując 3 sety — zniżka 25% 30 oddzi. łów. FIRMA EGZYSTUJE OD 1865 ROKU. Edii w Kijowie nie ma. Pałół, dom własny wprost sali kontraktowej. 10177. W soboty i niedziele magazyn zamknięty.

Echo literacko-artystyczne Od dn. 1 go października r. b. zobowiązuje na dwutygodnik i wychodzić będzie 1-go i 15-go każdego miesiąca bez podwyższenia prenumeraty. Zamieszczać będzie i nadal artykuły treści społecznej, studya literackie, nowela, powieści, sprawozdania, korespondencje, obszerną bibliografię oraz kronikę obrazującą życie umysłowe artystyczne i społeczne wszystkich ognisk kultury. Współpracowników najwybitniejszych pisarzy i literatów. W najbliższym czasie „ECHO” rozpoczyna druk noweli W. Reymonta oraz studjum o „EROMSKIM J. Lorentowicza. ADRES REDAKCYI: Warszawa Szpitalna № 12. Cena prenumeraty w Warszawie rocznie 6 rb. na prowincyi : 7 : za granicą : 8. 10239 Ogłoszenia przyjmują się.

Kłeska w Galicyi. (Koresp. własna „Dzien. Kij.”) Lwów, d. 15 września. Niebawem błęka rolnicza dotknie Galicyę. Cały kraj jest pod jej wrżaniem, a że kraj jest przeważnie rolniczy, że kłeska dotknie zarówno mała, jak i wielką własność, więc zrozumią ją wszyscy, że wszystkie inne sprawy musiały ustąpić przed tą najważniejszą: jakim sposobem zapobiedz skutkom otyropnego zniszczenia. Deszcz ustawicznie zniszczył połowę plonu w całej Galicyi, rzeki wylały po pięć i sześć razy, całe najrodzajniejsze grunta aluwialne nadzuchne są zawalona, szkody olbrzymie. Nie tylko ludność rolnicza ucierpiła ale także i cały kraj: wszystkie zawody, zależne od powodzenia rolnictwa: kupiectwo miejskie, rzemieślnik, lekarz, atwokat. Galicya nie wychodzi z okresu błęka. Mała już w roku zeszłym kłeska częściowego nieurodzaju, w z mie kłeską popocho wojennego, na wiosnę błęka masowego wypowiedzania wkładek oszczędności i pożyczek przetrzynu-

cyje kredytowe, ma obecnie najstraszniejszą ze wszystkich kłesk — powszechnego nieurodzaju. Przeżyliśmy straszny jesień, gorszą zimę, okropny przedówek: stoimy dziś u progu nowej jesieni przed widmem głodu. Masowa ucieczka z kraju, wzmożona emigracja do Ameryki za zarobkiem czasowym i na stałe do Kanady, prowadzona przez kartel okrutny i przez biuro krajowe Canadian Pacific, zupełnie zaniebany ruch budowlany w miastach, zastój w przemyśle, zmniejszenie obrotów w bankach, upadek kupiectwa, zupełny brak kapitalizacji sier średnich, cofnięcie się wkładek oszczędności nawet w wielkich spółkach oszczędności pod patronatem Wydziału Krajowego, które najdłużej opierały się skutkom przesilenia pieniężnego: oto zastraszające objawy zubożenia kraju i bez tego niemożliwego, które dopiero w ostatnich latach dśięcioletni wielbi poczynił postępy i był na drodze przemysłowienia. Niepodobna ożnaczyć wysokości szkody, jakie poniosło rolnictwo. Słowo Polskie urządziło bardzo interesującą ankietę pisaną z całego kraju i otrzymało z wszystkich prawie powiatów źródłowe wykazy szkód. Są one olbrzymie. Mało powiatów wykazało szkody powyżej 50 proc, przeważna część wykazuje szkody od 50 — 75% a są i takie, które wykazują jeszcze wyższe

szkody. W samych ziemiopłodach szkody mają przynosić 210 milionów kor. Pasza w znacznej części uległa zniszczeniu i albo pozostała na łakach i polu, albo zabrana przez rzeki i strumienie, albo, o ile skrzętna dłoń właściciela potrafiła w najtrudniejszych okolicznościach zebrać ją i zawieźć do stodoł, zaparzyła się w stogach i jest nie do użycia. Już dziś daje się zauważyć najgłębszy objaw wysprzedawania bydła. Bywają ohory zarodowe, które cały materiał wyprzedają z braku paszy do przezimowania. Galicya już w ostatnim spisie bydła za rok 1910 wykazała znaczne cofnięcie się hodowli. W porównaniu do roku 1910 rok spisu 31/12 1910 wykazał ubytek bydła o 213 466 sztuk, co przedstawia w kapitale stratę około 90 milionów kor. W roku obecnym jest obawa dalszego ubytku w podobnej ilości i dalszej szkody blisko 100 milionów kor. Szkody w drogach i mostach wynoszą w powiatach około 10 milionów kor. Wydział powiatowy nie rozporządza odpowiednimi funduszami, aby te szkody na tybimant mogły być naprawione. Wydział krajowy z powodu braku sejmu także nie może przyjąć z pomocą powiatów; okazuje się przeto konieczna pomoc państwa. Kto miał na pogotowiu wojenne setki milionów, kto ma na pożyczki bałkańskie i chińskie miliony, ten

musi znaleźć na pomoc dla kraju, dotkniętego nierolniczą kłeską rolniczą. To też wszystkie w tej chwili odbywa się pod znakiem pomocy dla rolników, dotkniętych kłeską. Wczoraj zebrał się we Lwowie zjazd marszałków powiatowych z całego kraju pod przewodnictwem jednego z najstarszych pracowników na niwie autonomii powiatowej, prezesa rady powiatowej rzeszowskiej p. Stanisława Jędrzejowicza, a w obradach tych brał czynny udział nowy namiestnik dr Korytkowski i marszałek kraju hr. G. Juchoński. Poraz pierwszy miał sposobność zaznaczyć swe stanowisko nowy namiestnik. Należy przyznać, że ten pierwszy jego występ publiczny wypadł pomyślnie. Namiestnik Korytkowski zrozumiał potrzeby kraju, poznał ogrom kłeski, nie zmniejsza wyników ankiety pisemnej, przeprowadzonej przez wydział powiatowy starostwa i namiestnictwa i uważa, że w takiej sytuacji rząd z pomocą przyjąć musi i przyjdzie. Namiestnik dał dowód, że potrzeby kraju rozumie i było to wielką dla całego zebrania otuchą na przyszłość, że przedtem jest na czele rządu krajowego człowiek, który potrzeby kraju zna i chce im uczynić zadość. Konferencya marszałków powiatowych przyniosła i tę korzyść, że poruszono cały szereg spraw aktualnych, które poza tem w sprawie mogły być omawiane, gdyby była nadzieja, że sejm nie tylko się zebraje, ale i obradować będzie. Doprowadzono do wspólnych uchwał dla kraju i dotkniętych kłeską rolniczą. Nie tylko pomoc państwa dla odbudowania dróg i mostów została zapewniona, ale także poraz pierwszy pomysiano o losie średniej własności ziemskiej, która dotknięta trzęsietą kłeską rolniczą, a po roku wojny, niepokoju, przesilenia politycznego i nowej ogromnej kłeski stanęła przed ruiną i potrzebuje wydatnej pomocy. Raty bankowe nie są zapłacone. Starsze elementy wśród tej warstwy ziemlańskiej mają kilka rat zaległych. Grazi im postępowanie licytacyjne, a co za tem idzie ruina. Do tego przecie nie można dopuścić. Przeto odzwaly się głosy już na kilka tygodni przed konferencyą marszałków powiatowych w „Gazecie Narodowej” i w „Słowie polskim”, że należy przyjąć tej warstwie z wydatną pomocą przez umożliwienie im zapłacenia rat bankowych rozłożonych na długie lata, i tym sposobem uratować od nieuniknionej ruiny. W dniu 31 sierpnia w numerze 202 „Gazety Narodowej” pisał niżej podpisanym: „Czy jest wskazane w tym roku z powodu niezaplaconych i zaległych rat

Najobszerniejszy w Południowo-Zachodnim Kraju
MAGAZYN 10883

B. Karantbaywla

Kreszotański plac Telef. 12-47, 28 81.

Okryć Damskich

Przym. zamówień i przerabianie rzeczy futrzanych

MODELE: Manteaux, palfa
Kostiumy, futerka na szyję
Kolonjerze futrzane i muftki

Współpracownik
Głównymi byłymi radca
dział D/H M i J. Modla
Jan Cygankow.



Wóz żelazny ze składanymi
lanami kłódkami

Tow. Akc. Wł. A. Doliński

KRESZOTAŃK 22.

WYŁĄCZNI REPREZENTACJI PIERWSZORZĘDNYCH FABRYK.

Powietrzne elewatory,
składające słomę przy pomocy i robotnika.

Ruston, Proctor & Co
Lokomobile, lokomotywy drożne i do orki, miocarnie
parowe zbożowe i koniecinowe

Rud. Sack Plugi, siewniki rzędowe i wielo-
rzędowe pielniaki i przerywa-
cze do buraków i zboża.

Perkun Motory naltowe stałe i lokomobile no-
wo-ulepszone, ekonomiczne i prawie
bez dymu.

R. A. Lister & Co: Wirówki an-
gielskie do
mleka, łatwe do użycia, lekkie w ruchu, wyborze
w dźwięku, pięknej formy

M. Wolski i Sp. Miocarnie konne, kie-
raty, mieszanki bęb-
nowe

Champion maszyny żelazne.

Samuelson & Co walce cylindryczne.

Sieczarki i siłnice
**Benthalla, Clayton
i Röbera.**

Ciesząc się znanie: Ekspertyzy, kultywatory „Ataman”
zrywnacze do pa-
ru, pielniaki, bro-
ny stalowe etc.
WŁASNEJ FABRYKI.

Założona w 1891 roku

Kijowska Techniczno-Chemiczna Fabryka

B. KONARSKIEGO Kijów, Tatarska
№ 1 a, tel. 25 37.

POLECA SWEGO WYROBU

W NAJWYŻSZYM GATUNKU:

Ocet w heczkach i bure-
kach sprytusowe do
Lakery do żelaza, drzewa,
skóry, litograficzne i inne

Politura rozmaitego
rodzaju
Farbka do bielzonej „IN-
DYGO KARMIN”
w płytkach, monokach i rozm.

Cenniki wysyłają się na żądanie.

Farbka do bielzonej „INDYGO KARMIN” w płytkach sprzedaje
się we wszystkich magazynach JUROTATU. 5238



Dom towarowo-konfekcyjny

Nowości

Jesienne
Zimowe
nadeszły
do
wszystkich
działów
magazynu

Wysyłka

prób
katalogów
kosztorysów
i zleceń
od Rb.12
bezpłatnie

Tow. Akc.
**BRACIA
JABŁKOWSCY**
Warszawa
Bracka 23

Fabryka zegarów
Domu Handlowego

10349

H. Moser i S-ka

Założ. w r. 1826.

Marka **HY. MOSER & Co** fabrycz.

W Kijowie, Kreszotańk № 29-1.
NOWY ODDZIAŁ



Z kompletnym wielk. wyborem zegarków
kieszonkowych własnej fabryki
(znajd. się w Lozle w Szwajcarii) Zega-
rów ściennych, marmur, brzo-
wych, gabinetów, z czerwonego drzewa.
Dewizki złotych, srebrnych i metalowych.
Proszę zwracać uwagę na markę i stempel
fabryczny i wystrzegać się podrabień.
Składy i magazyny znajdują się
również

w S.-PETERSBURGU w MOSKWIIE w NIZSZ -NOWOGR. na jarmarku
Newski 26. Ilijaska 14. Plac Główny 17, 18, 19 i 20.
Nowy katalog wyszedł z druku i wysłany jest bezpłatnie.
Przyjmują się wszelkie reparacje.

WARSZAWSKIE BIURO

Melioracyi Rolnych

Inżynier R. Stodolski

przełożenie zostało do miasta Równa wol. sub. Biuro istnieje od 1890
roku, wykonywa wszelkie roboty w zakresie melioracyi rolnych i wodno-
twa wchodzące. Adres: Równa, wol. sub. 9500

FABRYCZNY SKŁAD

KORTÓW ANGIELSKICH

T-wa Dzems Czemburs i S-ka

ma zaszczyt zawiadomić, że filia Kijowska (Mikołaj-
jowska Nr 5) otrzymała

ostatnie nowości naszych wyrobów

na białe, pastoty i pokrycia na futra dla pań i panów.

5, Mikołajowska 5. 11093

Na Wystawie w Kijowie

w dziale maszyn rolniczych na największą uwagę rol-
nika zasługuje pawilon Kijowskiej fabryki siewników
Akc. Tow. Vielwerth i Dédina w Kijowie,

bo w nim są umieszczone, oprócz maszyn, fotografie pól, roślin, siewe rośliny, cyfro-
we dowody i stwierdzenia samych rolników z całej prawe Europy i za czas 15 lat,
że siewając sztuczne nawozy w rzędy rolnik otrzymują:

najwyższe urodzaje niezależnie od posu-
chy albo deszczów,

większe plony o 30—50% i więcej w latach normalnych,

większy dochód z każdej morgi o 10—15 rubli,

unikając nieurodzajów i częstego wylegania zbóż. Przy prawidłowym wysiewie nawo-
zów sztucznych w rzędy, każdy włożony rubel przynosi rolnikowi 3 — 5 rubli z po-
wrotem już w roku siewu, czyli kapitał nakładowy daje 200 — 400% czystego zysku.

10693

Pierwsza w Kraju Specjalna Fabryka.

Kół i Wozów

9156

H. Wagner i S-ka

Warszawa—Łucka 11, tel. 62-89.

Zarządzi Ziota 28, tel. 212-80.



Polecamy wozy kolejowe, saskie, pół-racne i kół do wozów i pojazdów znane już od lat kilkunasto ze swej
czystej trwałości i równości: nie zawiadamiamy, że sprowadzimy znova w tym roku ostatniej konstruk-
cji specjalne maszyny do wyrobu kół, przy zastosowaniu których praca ręczna jest wykluczona, jesteśmy tem
samem bez konkurencyj i wszelkie zlecenia wykończamy obecnie w oznaczonym terminie. Zwracamy uwagę
na klientów, że każde kóło nasze nosi na piśmie stempeł marki fabrycznej. Na żądanie wysyłamy cenniki
gratis i franko. Uwaga. Prosimy o task. obejrzenie naszych wyrobów na wystawie kijowskiej w pawilonie w l.



Państw. Ros. T-wa Handlu Towar. Aptecznyim

JUROKSIL

BEZ CHLORKU
BEZ SODY,
BEZ MYDŁA.

Sam pierze białym.

Żądajcie wszędzie. Puszka 20 k.

Techniczny Kantor

K. SEPTER i S-ka

Kreszotańk № 40.

PASY TRANSMISYJNE

w najlepszym gatunku

Skórzane pojedyncze i podwójne. Skórzane klejone dla dynamo-maszyn.
Skórzane marki „Helvetia” specjalnie dla osirowkowych maszyn. Skó-
rzane chromowane z wielobieżnej wełny z marką „Wielbłąd”. Dłga-
ka oryginalne. Gutsperkowe dla transportowania wiórow buraczanych.

Ławel. Brezenty w najlepszym gatunku **Weże parciane.**

Szklka do wodamieterów i różnych aparatów etc. 9994

WSZYSTKIM GOSPODINIOM POLECAMY
MYDŁO
w
PROSZKU
A. ZEJDŁA
Żądać wszędzie

876

Cebulki kwiatowe

do jesiennego sadzenia jako to: hyacenty, tulipany, narcyzy i t. d.
w wielkim wyborze. POLECAJA:

Bracia Moser

Warszawa. Jerozolimska № 59.

CENNIK ILUSTROWANY NA ŻĄDANIE GRATIS. 11079



**Atlamit
Contrador**

Pamiętajcie że para lenia jest
najodpowiedniejszą do
usuwania wilgoci z murek i pow. i, de izolowania fundamentów

Contradorem.

Jedyny fabrykant **S.SUSKI** 10346

Kijów, ul. Pawłowska № 29. Tel. № 2-64
(Tramwaj № 5 z Prostej ulicy)

RAPPIN-MASC
LEGIŚĆ SKUTECZNIE
KASTARZALE DUCHYNY, ROZDECI-
ZYL I ZWIERTZ DOMOWYCH
SPRZEDAŻ w KARTKACH I KASZKACH
SKŁAD GŁÓWNY T. S. S. RAPIN w HADOPOLSKU

11042

**JAROSŁAWSKIE I KOSTROMSKIE
Płótna**

u. SOKOŁOWA
Kreszotańk 54.

Tylko co otrzymane różne Płótna
Bielizna stołowa, pończochy, skar-
petki, kiedry, bielizna meksa, bla-
wiane towary fabr. Marozowa,
firanki, tiul, nakrycia tułowe
i peleryny. Szwajcarskie i rosyj-
skie bielizny, a także są resztki ory-
ginalnego Jarosławskiego płótna
na poszewki, meksa, damską bie-
liznę i resztki haftów najlepszych
fabryk. Ceny fabryczne bezwa-
rankowo at le.



Powozy
w wielkim y-
borze **M. SA-
SALIN.** Kij-
ów, Kreszcz. 9.
11100

Wczoraj wyszło z druku

ALBUM WYSTAWY

Wydane nakładem „Dziennika Kijowskiego”

na pięknym papierze, zawierające szereg fachowych bogato ilustrowanych opisów.